

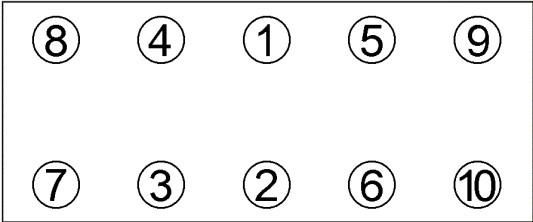
Anziehvorschrift für Zylinderkopf		586.587 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Saab	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			

Schraubenkopf / Head shape
 Tête de vis / Cabeza de tornillo



221.330
M 12 x 122

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 60 Nm 80 Nm 90°	HEX 15 mm, TORX	* 60 Nm 95 Nm 15 min 30 min 95 Nm	HEX 17 mm
---	----------------------------	-----------------	--	-----------

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

 Mot. 4 Cyl. 1985 ccm, 73 kW (100 PS)
 B 201 79 kW (108 PS) Vergaser
 B 201 85 kW (115 PS) Injection
 107 kW (145 PS)
 Saab 90, 99 GL, 900 GL, GLS

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601	*586.587*
--	------------------